

triESTeuropa

scuola news

n° 4



tempo
di vacanze,
ma il
prossimo anno....

Più scuola in Europa, più Europa nella scuola

Sono queste le linee di indirizzo per la promozione e la valorizzazione della dimensione europea dell'educazione (21 giugno 2007, prot. 3999/int del Dipartimento per l'Istruzione, Direzione generale per gli Affari Internazionali)

Numero 4
giugno 2007

- Più scuola in Europa...
- ...più Europa nella Scuola E Galilei superstar
- Comenius, cioè...
- Elementari e medie : visite da settembre !
- Pubblicazioni per voi...
- ...ed anche poster !
- Fantastico bis del Petrarca

Redazione a cura di
Franco Stibiel

Le strategie e le metodologie utilizzate per comunicare l'Europa ai giovani sono state al centro dell'incontro "L'Europa dell'Istruzione" che si è tenuto giovedì 21 giugno a Roma nella sede del Ministero della Pubblica Istruzione, con la partecipazione, tra gli altri, del Ministro della Pubblica Istruzione, Giuseppe Fioroni, del Commissario europeo all'Istruzione, Formazione, Cultura e Gioventù, Ján Figel', del Direttore della Rappresentanza in Italia della Commissione europea, Pier Virgilio Dastoli, della Direttrice dell'Ufficio d'Informazione per l'Italia del Parlamento europeo, Clara Albani e di alcuni rappresentanti della rete EUROPE DIRECT.



L'incontro di Roma. Da sinistra Ján Figel', Commissario europeo all'Istruzione, Formazione, Cultura e Gioventù, Giuseppe Fioroni, Ministro della Pubblica Istruzione, Clara Albani, Direttrice dell'Ufficio d'Informazione per l'Italia del Parlamento europeo, Pier Virgilio Dastoli, Direttore della Rappresentanza in Italia della Commissione europea.

EuropeDirect TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste
tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it www.retecivica.trieste.it/ipe

La conferenza è stata l'occasione per fare il punto sulle politiche dell'istruzione a livello europeo e nazionale, ma anche e soprattutto per presentare i risultati di un lavoro di **ricerca svolto dalla rete EUROPE DIRECT** che ha avuto come obiettivo l'individuazione di attività e buone prassi italiane per coinvolgere e sensibilizzare i giovani su valori e tematiche dell'Europa unita.

Il Ministro Fioroni ha presentato un documento di indirizzo per la promozione e la valorizzazione della dimensione europea dell'educazione denominato "Più scuola in Europa, più Europa nella scuola" redatto di concerto con la Rappresentanza in Italia della Commissione europea e l'Ufficio d'Informazione per l'Italia del Parlamento europeo.

Il messaggio si rivolge ai Direttori Generali degli Uffici scolastici regionali e delle Province autonome, e delinea le linee di indirizzo, le tematiche, gli elementi portanti, gli strumenti e le modalità di attuazione per una migliore e maggiore incisività dei temi europei nel mondo dell'Istruzione giovanile.

Tra gli elementi portanti del documento è esplicitamente citata la rete EUROPE DIRECT che, come sottolineato dai risultati degli studi presentati a Roma, riveste già un ruolo di primaria importanza nel coinvolgimento del settore scolastico sui temi di rilevanza europea.

NB : Il testo completo delle linee di indirizzo per la promozione e la valorizzazione della dimensione europea dell'educazione "Più scuola in Europa, più Europa nella scuola" scaricabile dal nostro sito, nella sezione "per le scuole".



Un'occhiata al sito del Ministero dell'istruzione può essere utile:
<http://www.pubblica.istruzione.it/>



La presentazione del Galilei alla conferenza di Roma il 21 giugno.

TRIESTE ? Per me n° 1 !

Hanno indubbiamente colpito tutti i giovani del Galilei che, subito dopo la conferenza del ministro Fioroni e del Commissario europeo Figel', hanno presentato le loro esperienze europee: dalla vittoria alla selezione di Piacenza che li porterà a rappresentare l'Italia al Parlamento europeo dei giovani a Dublino al campus europeo "Parliamo Europa insieme" di maggio al Galilei.

Per l'orgoglio del prof. Tarsia e della dott.ssa Pavatti dell'Ufficio Regionale Scolastico Regionale la relazione dei ragazzi presenti è stata "flawless", tanto per usare la loro stessa lingua (un'impeccabile inglese). Anche la giovane dello •iga Zois si è comportata bene anche se le prime parole di (solo le prime) presentazione in sloveno hanno un po' disorientato il pubblico romano.

Galilei superstar insomma, nelle attività favorevoli alla dimensione europea (vedi il centro europeo Jean Monnet) ed all'apprendimento delle lingue straniere.

Se poi aggiungiamo al fatto che al Galilei si è aggiunto pure il Petrarca (vedi articolo a pagina 7), altro vincitore della selezione del Parlamento europeo dei giovani...

Trieste proprio all'avanguardia europea.

www.bdp.it/socrates/content/index.php?action=read_rivista&id=6143

http://ec.europa.eu/education/programmes/llp/index_en.html

- 1 Il programma settoriale **Comenius** riguarda tutto l'arco dell'istruzione scolastica, dalla pre-scolastica fino al termine degli studi secondari superiori.
- 2 Obiettivi specifici sono : **sviluppare la conoscenza** e la comprensione della diversità culturale e linguistica europea e del suo valore e **aiutare i giovani** ad acquisire le competenze di base necessarie per la vita e le competenze necessarie.
- 3 **ATTIVITA' PREVISTE :**
 - a) **Mobilità degli individui**, cioè scambi di alunni e personale della scuola, mobilità individuale degli alunni, assistentato per futuri insegnanti, possibilità per il personale docente di effettuare tirocini presso istituti scolastici o imprese, formazione in servizio per il personale docente e visite preparatorie per mobilità, partenariati, progetti o reti.
 - b) **Sviluppo di partenariati** : quei progetti di cooperazione che nel Programma Socrates erano denominati scolastici linguistici e di sviluppo della scuola ed i partenariati Comenius Regio, per incentivare la cooperazione tra regioni transfrontaliere.
 - c) **Progetti multilaterali**; (azione centralizzata gestita dall'Agenzia Esecutiva)
 - d) **Reti multilaterali** (altra azione centralizzata gestita dall'Agenzia Esecutiva)
 - e...) **e-twinning** e altre iniziative volte a promuovere gli obiettivi del programma Comenius

Nonostante sia il programma più conosciuto ci permettiamo questo piccolo **memento** sul **COMENIUS** anche perchè abbiamo ricevuto più di una richiesta di chiarimenti. E queste note possono aiutare un po'.

Le novità rispetto al Programma Socrates II

- Diversa struttura dei Partenariati
- Assistentato per i futuri insegnanti di qualsiasi materia
- Mobilità individuale degli alunni (a partire dal 2008)
- Partenariati Comenius Regio (a partire dal 2008)
- Scadenza al 30 marzo per tutte le azioni gestite dall'agenzia nazionale
- Semplificazione nei finanziamenti : introduzione di quote forfetarie per i partenariati

Comenius, chi era costui ?

Nato nell'attuale Repubblica Ceca, Joan Amos Comenius (1592-1670) fu un educatore che studiò e lavorò per raggiungere la pace e l'unità tra le nazioni. Era convinto che l'educazione fosse il solo modo affinché ciascuno potesse raggiungere il massimo del suo potenziale come persona.



Chi può partecipare al COMENIUS ?

- **Allievi** fino al termine degli studi secondari superiori
- **Istituti scolastici**
- **Personale docente** e altre categorie di personale di tali istituti scolastici
- **Associazioni, organizzazioni** senza scopo di lucro, ONG rappresentanti dei soggetti coinvolti nell'istruzione scolastica
- Persone e organismi **responsabili** dell'organizzazione e dell'erogazione dell'istruzione a livello locale, regionale e nazionale
- **Centri e istituti di ricerca** che si occupano delle tematiche dell'apprendimento permanente
- **Istituti di istruzione superiore**
- Organismi che forniscono **servizi di orientamento, consulenza e informazione**



contatto !

Chi ha tempo non aspetti tempo...
ISTITUTI o INSEGNANTI, questo sarebbe un primo contatto. Lo sapete first come, first served perchè il materiale che abbiamo non è illimitato e perciò le nostre visite all'inizio dell'anno scolastico saranno probabilmente più ricche di pubblicazioni, poster, e gadget di quelle delle scuole che ci chiamano a fine anno scolastico.

Specialmente gli insegnanti che già conoscono la nostra attività, capiranno bene come una piccola "prenotazione" potrà essere utile. Avremo così più tempo per attrezzarci, soddisfare le richieste specifiche e per chiedere più pubblicazioni.
Non sarà comunque un atto UFFICIALE.
Aspetteremo comunque la conferma dell'istituto.

PROGETTO "L'EUROPA ENTRA IN CLASSE" Anno scolastico 2007/2008

spedire via fax al 040.675.41.42 - oppure anche breve e-mail

scuola o istituto / insegnante

Indirizzo (solo se Scuola o istituto) :

Email

Fax Tel.

desidero essere contattato in relazione al programma **L'Europa entra in classe**

REFERENTE (in caso di scuole o istituti) :

contatto diretto:

Email: tel

Indicativamente la visita per la lezione (durata di 45' - 60') potrebbe avvenire nel periodo:

Settembre/dicembre: (preferibilmente ELEMENTARI E MEDIE) Data richiesta:

Gennaio/aprile: (preferibilmente SUPERIORI) Data richiesta:

Per le seguenti classi:

Numero totale di studenti (minimo 50):

La scuola / istituto dispone di aula multimediale **si** **no** con capienza

Non si dispone di aula multimediale ma si possono proiettare video / CD **si** **no**

A voi la scelta: o scegliere le pubblicazioni in internet ed ordinarle (ma solo 1 copia alla volta) o passare nel nostro ufficio. E concordare il prima possibile una bella visita alla vostra scuola /istituto. Così le portiamo noi, assieme a parecchi gadget, poster, ecc. ecc. Nel caso della scelta individuale o anche dell'esame delle pubblicazioni disponibili (noi le abbiamo tutte) basta andare su : <http://ec.europa.eu/publications/> Qui però non le troverete tutte: qualcuna (come questa a lato, ottima per studenti già grandicelli) è invece prodotta dall'Ufficio del Parlamento Europeo in Italia. Altri dépliant sono editi dalle singole DG (Direzioni Generali : Ambiente, Energia, ecc. ecc.) e non figurano nel sito di cui sopra. Il nostro consiglio è perciò : venite a trovarci.



NB : Nel nostro sito internet...
...**tanti link interessanti** ...

la documentazione fotografica
delle visite nelle scuole

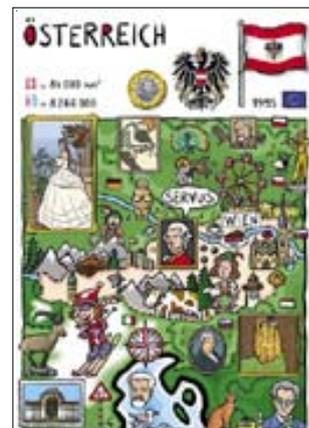
quiz da scaricare...

e una montagna di notizie europee !!

http://ec.europa.eu/economy_finance/publications/general/general_en.htm



Un sito interessante dal quale si può ordinare materiale per gli studenti è quello della DG Economic & Financial Affairs. Basta cliccare all'indirizzo sopra indicato. Per i più giovani la pubblicazione qui a sinistra è imbattibile: offre lo spunto agli insegnanti di introdurre la diversità culturale e la varietà dell'Unione europea. Una paginetta per paese, testo praticamente inesistente. Tutto è affidato ai disegni ed ai colori. Qui a lato un esempio. E' la seconda edizione aggiornata, con Romania e Bulgaria. Insomma tutti e 27 i paesi della Ue. Dimenticavamo : vi interessa l'euro, l'economia, la storia del nostra nuova moneta europea ? Allora siete obbligati a cliccare **qui**.



o che bei poster !!

http://ec.europa.eu/environment/pubs_en.htm



Dove trovare il poster sui 50 anni d'impegno della Ue per la protezione dell'ambiente ?

Semplice: nel nostro ufficio !

I più intraprendenti possono comunque anche scaricarlo (o richiederlo) alla DG Ambiente. Basta cliccare nel sito sopra indicato.

E' uno dei poster più rari e, logicamente, più concupiti. Grazie alla nostra organizzazione in settembre della quarta edizione della Giornata Europea delle Lingue ne dovremmo ricevere parecchi dagli amici del Consiglio d'Europa (<http://www.ecml.at/edl/>). Basta che scuole ed associazioni non manchino all'appuntamento il 26 settembre...

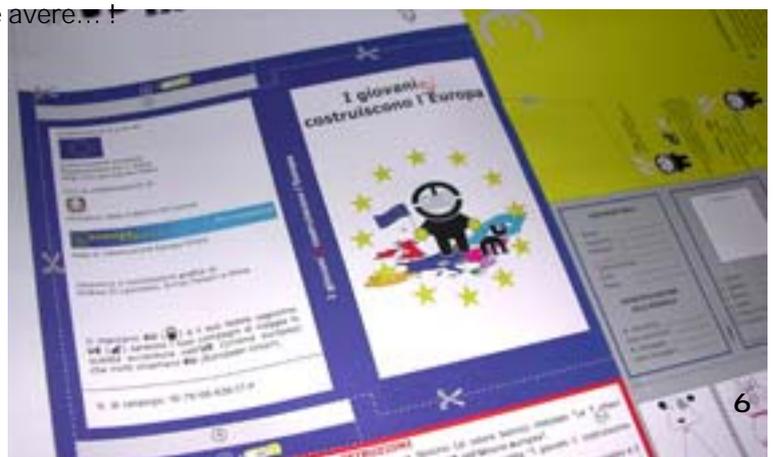


Di poster con gli euro ne abbiamo ancora parecchi. Sotto con le richieste. Sono un "must". Specie per i collezionisti.



"FOGLIONE" DA TAGLIARE

Il foglio del quale qui sotto potete ammirare solo una piccola parte diventerà con il lavoro dei ragazzi un libriccino intitolato "Le 7 chiavi dell'Europa" e una cartellina dal titolo "Il viaggio di Eu e Ue nell'Unione europea". C'è pure il kit per fabbricare la carta d'identità di cittadino europeo e il passaporto di riconoscimento dell'animale domestico che si ha o si vorrebbe avere... !



A Praga, a Praga !

Gli studenti della nostra città riconfermano il loro impegno europeista. La delegazione triestina vincitrice alla XIX selezione nazionale del Parlamento Europeo dei giovani.

Dopo quattro anni dalla vittoria di Bologna 2003, il Petrarca torna a vincere al Parlamento Europeo dei Giovani alla XIX sessione nazionale di Lucca. Nella primavera 2008 i sette componenti della squadra vincitrice, Anna Calaciura, Angela Capuzzo, Beatrice Costagliola, Alessandro Ferrari, Lorenzo Musenga, Enrica Obizzi e Afrola Plaku saranno a Praga per rappresentare l'Italia alla sessione internazionale del PEG.

Un' esperienza intensa e coinvolgente quella di Lucca, che in due giornate di accesi dibattiti ha visto il Petrarca confrontarsi con altre dieci scuole d'Italia su tematiche europeiste che hanno spaziato dalle questioni istituzionali a quelle economiche, dalla politica interna a quella estera.

I "nostri" si sono misurati proprio in quest'ultimo campo e in particolare sul problema delle guerre per la proprietà terriera in Africa. Un argomento appassionante che ha però richiesto un forte impegno di documentazione

e un costante confronto tra i componenti del gruppo per approdare a scelte di posizione non

sempre facili, ma portate avanti e fatte valere con fermezza nei momenti di acceso dibattito con gli altri comitati.

La discussione, in inglese e francese, è stata impegnativa, ma tra attacchi, emendamenti e difese non sono mancati momenti di distensione e occasioni di incontro amichevole con le altre delegazioni al di fuori dell'agone parlamentare.

E a coronare due giornate di incertezza, di attesa e di speranza, infine il verdetto della giuria... *"per l'omogeneità e la coesione della squadra, per la buona conoscenza delle lingue straniere, per la capacità di argomentazione, per la fermezza e la coerenza dimostrate nel presentare e difendere la propria risoluzione...the first place is for... Liceo Petrarca di Trieste"*, accompagnato dai complimenti e dall'applauso delle altre delegazioni e degli esperti della commissione.



PARLAMENTO EUROPEO

I trionfatori di Lucca.

Accoppiata incredibile !

Un traguardo sognato, combattuto e doppiamente gradito: ben due scuole triestine, Petrarca e Galilei, rappresenteranno l'Italia in Europa!

Intanto, in attesa delle sessioni internazionali rispettivamente di Praga (Petrarca) e Dublino (Galilei), i lavori continuano: è già in progetto la fondazione di un comitato locale dell'associazione italiana PEG che porterà avanti l'impegno intrapreso nell'ambito di vari progetti europeisti. Intanto, in attesa che al

Petrarca si tenga l'assemblea costituente del comitato, si discute già sui suoi primi obiettivi: incentivare, tra le scuole della città, la partecipazione al PEG e, soprattutto, promuovere il sentimento europeista.



info : www.eypitaly.org/
www.liceopetrarcats.it/
www.galileits.it/